

Istruzioni d'uso (图示): Indicatore di temperatura corporea a cristalli liquidi microincapsulati (MD). Appoggiare l'indicatore per 15 secondi sulla fronte asciutta tenendolo per le estremità. Se compare la lettera N la temperatura è normale. Se appare un numero la temperatura corrisponde al valore visibile. Se sono visibili due numeri, la temperatura corrisponde a un valore intermedio. In caso di febbre consultare il medico. Eseguire il test a temperatura ambiente, con luminosità adeguata, sotto la sorveglianza di un adulto per bambini sotto i 13 anni. Pulire l'indicatore strofinandolo delicatamente con acqua saponata per almeno 30 secondi (senza immergerlo) o con disinfettanti per la pelle senza alcool. Uso esterno su cute sana. Non esporre ai raggi del sole (阳光) tenere lontano da fonti elevate di calore, alcool e solventi. (Emissione del 17 giugno 2020).

Instructions for use (图示): Body temperature indicator with encapsulated liquid crystals (MD). Place the thermometer for 15 seconds on a dry forehead, holding it by both ends. If the letter N is visible there is no fever. If a number appears, the temperature corresponds to the visible value. If two numbers are visible, the temperature is a value in between. If temperature rises, consult a doctor. Use the indicator at room temperature, with adequate brightness, under adult supervision for children under 13. Clean the indicator by rubbing it gently with soapy water for at least 30 seconds or with alcohol free skin disinfectants (do not soak). External use on healthy skin. Do not expose to sunbeams (阳光), keep away from heat sources, alcohol and solvents. (Issue of June 17, 2020).

Mode d'emploi (图示): Indicateur de température corporelle à cristaux liquides microencapsulés (MD). Placer l'indicateur pendant 15 secondes sur le front sec, en le tenant par les deux extrémités. La lettre N indique l'absence de fièvre. Si un chiffre apparaît, la température correspond à la valeur visible. Si deux nombres sont visibles, la température est une valeur intermédiaire. Si la température augmente, consulter un médecin. Utiliser l'indicateur à température ambiante, sous une luminosité adéquate et sous la surveillance d'un adulte pour les enfants au-dessous de 13 ans. Nettoyer l'indicateur en le frottant doucement avec de l'eau savonneuse pendant au moins 30 secondes ou avec des désinfectants pour la peau sans alcool (ne pas tremper). Usage externe sur une peau saine. N'exposer pas aux rayons du soleil (阳光), tenir à l'écart des sources de chaleur, de l'alcool et des solvants. (Edition du 17 juin 2020).

Instrucciones de uso (图示): Indicador de temperatura corporal con cristales líquidos microencapsulados (MD). Colocar el indicador en la frente seca durante 15 segundos, sosteniéndolo por los extremos. La letra N indica ausencia de fiebre. Si aparece un número, la temperatura corresponde al valor visible. Si se ven varios números, la temperatura es un valor intermedio. En caso de fiebre, consulte a un médico. Realizar la prueba a temperatura ambiente, con un brillo adecuado, bajo la supervisión de un adulto para los niños menores de 13 años. Limpie el indicador frotándolo suavemente con agua jabonosa durante al menos 30 segundos o con desinfectantes de piel sin alcohol, sin remojarlo. Uso externo en piel sana. No exponer al sol (阳光). Mantener lejos de fuentes de calor, alcohol y disolventes. (Edición del 17 de junio de 2020).

ИНСТРУКЦИЯ по применению (图示): термометр для измерения температуры тела на жидких микроинкапсулированных кристаллах (MD). Приложить термометр к сухому лбу, удерживая его за края – время измерения температуры - 15 секунд. Латинская буква "N" означает, что температура тела нормальная. Если проявится число, температура соответствует видимому значению. Если проявятся несколько чисел, то температура тела соответствует промежуточному значению. При повышенной температуре тела, проконсультироваться с врачом. Использовать термометр при комнатной температуре, при достаточном освещении, для детей до 13 лет - под наблюдением взрослого. Чистить термометр мыльным раствором

в течение как минимум 30 секунд, не погружая в воду целиком, или посредством препаратов для очищения кожи лица или тела, не содержащих спирта. Для внешнего применения на здоровой коже. Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей (), хранить вне действия сильных источников тепла, спиртосодержащих жидкостей или растворителей. (редакция от 17 июня 2020г.).

Legenda simboli:

C **0051** Marchio CE e identificazione ente notificato. Identifica il nome del fabbricante (può essere seguito dalla data di fabbricazione). Identifica la data di fabbricazione. Identifica il nome del distributore. Numero di lotto del prodotto. Modello di dispositivo. Consultare le istruzioni d'uso. Non esporre ai raggi del sole o fonti UV. Medical Device - Dispositivo medico. Non disperdere nell'ambiente. Smaltire consapevolmente. Materiale poliacoppia. Raccolta indifferenziata. Gradi centigradi. **S1** Simbolo supporto

Explanation of symbols:

C **0051** CE mark and identification of notified body. Identifies the name of the manufacturer (may be followed by the manufacturing date). Identifies the manufacturing date. Identifies the name of the distributor. Product lot number. Device model. Consult the instructions for use. Do not expose to sunlight or UV sources. Medical Device. Do not dispose of in the environment. Dispose of consciously. Polycoupled material. Mixed waste collection. Degrees centigrade. **S1** Support symbol

Explication des symboles :

C **0051** Marquage CE et identification de l'organisme notifié. Identifie le nom du fabricant (peut être suivi de la date de fabrication). Identifie la date de fabrication. Identifiez le nom du distributeur. Numéro de lot du produit. Modèle d'appareil. Consultez la notice d'utilisation. Ne pas exposer au soleil ou aux sources UV. Dispositif médical. Ne pas jeter dans l'environnement. Éliminer consciemment. Matériau polyaliminé. Collection indifférenciée. Degrés centigrades. **S1** Symbole de support.

Explicación de los símbolos:

C **0051** Marca CE e identificación del organismo notificado. Identifica el nombre del fabricante (puede ir seguido de la fecha de fabricación). Identifica la fecha de fabricación. Identifica el nombre del distribuidor. Número de lote del producto. Modelo del dispositivo. Consulte las instrucciones de uso. No exponga a los rayos del sol o fuentes UV. Dispositivo médico. No dispersa en el ambiente. Desechar conscientemente. Material poliacoplado. Recogida indiferenciada. Grados centígrados. **S1** Símbolo del soporte.

Объяснение символов:

C **0051** Маркировка СЕ и идентификация уполномоченного органа. Обозначает название производителя (может сопровождаться датой изготовления). Обозначает дату изготовления. Указывает имя дистрибутора. Номер партии продукта. Модель устройства. Ознакомьтесь с инструкцией по использованию. Не подвергайте воздействию солнечных лучей или источников ультрафиолета. Медицинское изделие. Не выбрасывайте в окружающую среду. Утилизируйте осознанно. Материал полиламинат. Недифференцированная утилизация. Градусов Цельсия. **S1** Символ сырья.



Made by: IPS. S.r.l. - Via Civesio, 6 - 20097 San Donato Mil.se (Mi) - Italy +39 025279641

www.ips-srl.it